



A new C-glycosyl xanthone isolated from *Davallia solida*

Sandrine Rancon^a, Annie Chaboud^{a,*}, Nicole Darbour^a, Gilles Comte^b, Denis Barron^b,
Jean Raynaud^a, Pierre Cabalion^c

^aLaboratory of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy, 8 Avenue Rockefeller, 69373, Lyon, Cedex 08, France

^bNatural Products Laboratory, Claude Bernard University of Lyon, 43 Boulevard du 11 novembre 1918, 69622, Villeurbanne, Cedex, France

^cORSTOM, UR 4G, Département Santé, 213 rue Lafayette, 75010, Paris, France

Received 5 November 1998; received in revised form 21 January 1999; accepted 17 March 1999

Abstract

A new xanthone glycoside has been isolated together with mangiferin from *Davallia solida*. The structures were elucidated by chemical and spectral means as 2-C- β -D-glucopyranosyl-1,3,6,7-tetrahydroxyxanthone (mangiferin, **1**) and 2-C- β -D-xylopyranosyl-1,3,6,7-tetrahydroxyxanthone (**2**). © 1999 Elsevier Science Ltd. All rights reserved.

Keywords: *Davallia solida*; *Davalliaceae*; Xanthone; 2-C- β -D-xylopyranosyl-1,3,6,7-tetrahydroxyxanthone

1. Introduction

Davallia solida (Forst.) Swartz is a fern widely distributed in the West Pacific islands and used in folk medicine for ciguatera treatment (in New Caledonia, Vanuatu) as well as analgesic and purgative (in other Pacific islands) (Bourdy, Cabalion, Amade & Laurent, 1992). Only one study has shown the presence of mangiferin (**1**) in this fern on the basis of paper chromatography results (Richardson, 1983). In the present paper, we confirm the presence of (**1**) by spectroscopic methods and describe the isolation and identification of a new C-xylosyl-xanthone (**2**).

2. Results and discussion

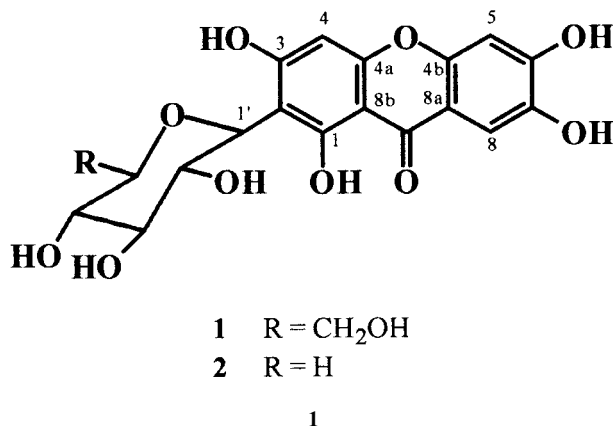
Air-dried rhizomes were sequentially extracted with solvents of increasing polarities. The evaporated methanolic and methanol-water extracts were taken up in water and partitioned against chloroform and *n*-butanol. From the latter extract, a precipitate was obtained, which was then purified by preparative TLC

leading to mangiferin (**1**). The supernatant, submitted to a combination of CC led to the isolation of 2-C- β -D-xylopyranosyl-1,3,6,7-tetrahydroxyxanthone (**2**). UV spectra in methanol and classic reagents for compounds **1** and **2** were characteristic for a xanthone with free hydroxyl groups at positions C-1 and C-3 and with an *ortho*-dihydroxylation pattern (Hostettmann & Hostettmann, 1989; Lins Mesquita, De Barros Corrêce, Gottlieb & Taveira Magalhães, 1968). The molecular formulae C₁₉H₁₈O₁₁ and C₁₈H₁₆O₁₀, for **1** and **2** respectively, were deduced from FABMS, ¹H and ¹³C NMR data. FABMS, ¹H NMR, UV data and chromatographic behaviour of **1** were similar to those of reference mangiferin.

The FABMS spectra of **2** showed quasi-molecular ion peaks at *m/z* 415 [M+Na]⁺, 393 [M+H]⁺ and *m/z* 427 [M+Cl][−], 391[M−H][−] in positive and negative mode respectively, in accordance with a tetrahydroxy-C-pentosylxanthone.

The ¹³C NMR spectrum of **2** showed 18 carbon atom signals. The presence of a glycosyl part was indicated by five peaks between 70–80 ppm. In the ¹H NMR spectrum, this sugar moiety showed signals in the 3–4.5 ppm range. The 2D COSY experiment clearly demonstrated the glycosidic chaining and the 2D HSQC map indicated that all sugar carbon atoms

* Corresponding author.



were in the 70–80 ppm range. The pentose was identified as β -D-xylopyranose on the basis of its ^1H and ^{13}C NMR data (Agrawal, 1989, 1992). Acid hydrolysis of compound **2** did not release the pentose and the mass spectra did not show the usual fragmentation pattern for *O*-glycosides derivatives. These data together with the chemical shifts of H-1' and C-1' unambiguously showed the *C*-linkage of the sugar.

The ^{13}C NMR spectrum of **2** also showed three shielded aromatic methine groups at δ 94.0 (C-4); δ 103.5 (C-5) and δ 108 (C-8) ppm respectively. Among the ten quaternary carbon atom signals noted in the HSQC map, six corresponded to *O*-linked aromatic carbon atoms (145–165 ppm), while the peak at δ 180.0 ppm indicated the presence of a carbonyl function (Breitmayer & Voelter, 1989).

The 2D NMR experiments clearly showed that there was only one aromatic proton on the A-ring. The sub-

stitution pattern of B-ring was clearly indicated by the two singlets at δ 6.87 (H-5) and δ 7.38 (H-8). This was confirmed by the HMBC 2J correlations noted between H-5 (δ 6.87) and the carbon atoms at δ 151.6 (C-6) and δ 154.9 (C-4b), and between H-8 (δ 7.38) and the signals at δ 112.6 (C-8a) and δ 144.6 (C-7). Moreover, the 6,7-*ortho*-dihydroxylation pattern of B-ring was confirmed by the reciprocal shielding of C-6 and C-7 at δ 151.6 and δ 144.6, respectively. Furthermore, ^{13}C chemical shifts of the genin of **2** were in accordance with those noted in the literature for tetrahydroxyxanthones (Frahm & Chaudhuri, 1979).

Finally, the cross peaks noted in the HMBC experiment between H-1' (δ 4.50) and the carbon atoms C-2 (δ 108.5), C-1 (δ 162.8) and C-3 (δ 164.7) indicated unambiguously the linkage between the xylosyl moiety and the aglycone part. Thus, compound **2** was identified to 2-*C*- β -D-xylopyranosyl-1,3,6,7-tetrahydroxyxanthone a new natural product.

3. Experimental

3.1. Plant material

Davallia solida (Forst.) Swartz was collected and identified by ORSTOM. A specimen is deposited at the Pharmacognosy Department (Laboratory of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy, 8 Avenue Rockefeller, 69373 Lyon Cedex 08, France).

3.2. General

Analyti. TLC: precoated silica gel 60F-254 plastic

Table 1
NMR data for compound **2** at 125 MHz (^{13}C and DEPT) and 500 MHz (^1H) in CD_3OD

Position	^1H	^{13}C /HSQC
1-OH	13.77 <i>s</i>	162.8
2		108.5
3		164.7
4	6.37 <i>s</i>	94.0
4a		157.1
4b		154.9
5	6.87 <i>s</i>	103.5
6		151.6
7		144.6
8	7.38 <i>s</i>	108.9
8a		112.6
8b		102.1
CO		180.0
1'	4.50 <i>d</i> (9.8)	74.8
2'	4.08 <i>br t</i>	70.9
3'	3.13 <i>t</i> (8.8)	80.1
4'	ca 3.40 <i>m</i>	70.9
5'a	3.06 <i>t</i> (10.9)	71.2
5'b	3.75 <i>dd</i> (10.1; 5.0)	

Table 2
HMBC data for compound **2**

¹³ C	¹ H									
	1-OH	4	5	8	1'	2'	3'	4'	5'a/b	
1	² <i>J</i>				³ <i>J</i>					
2	³ <i>J</i>	³ <i>J</i>			² <i>J</i>					
3		² <i>J</i>			³ <i>J</i>					
4a		² <i>J</i>								
4b			² <i>J</i>	³ <i>J</i>						
5										
6			² <i>J</i>	³ <i>J</i>						
7			³ <i>J</i>	² <i>J</i>						
8a			³ <i>J</i>	² <i>J</i>						
8b	³ <i>J</i>	³ <i>J</i>								
CO				³ <i>J</i>						
1'						² <i>J</i>	³ <i>J</i>		³ <i>J</i>	
2'					² <i>J</i>		² <i>J</i>			
3'					³ <i>J</i>	² <i>J</i>		² <i>J</i>	³ <i>J</i>	
4'							² <i>J</i>		² <i>J</i>	
5'							³ <i>J</i>	² <i>J</i>		

and glass sheets (Merck); analyti. HPLC: Merck Lichrospher 5 μ m RP18 (250 \times 4.6 mm); Waters μ Bondapak C18 10 μ m (300 \times 3.9 mm) and UV detection; prep. TLC: cellulose Macherey–Nagel 301; prep. MPLC: Merck Lichroprep RP18 40–63 μ m (460 \times 36 mm); Sephadex Pharmacia column (LH-20, 850 \times 75 mm). Chromatographic mobilities were recorded in three systems: system 1 (cellulose, HOAc–H₂O, 3:17); system 2 [Waters μ Bondapak C18 (10 μ m, 300 \times 3.9 mm), MeOH–H₂O (1 ml/min; 5–75% MeOH in 15 min then isocratic)]; system 3 [Merck Lichrospher 100RP18 5 μ m (250 \times 4.6 mm), MeOH–H₂O (1 ml/min; 5–75% MeOH in 15 min)]. NMR: 500 MHz for ¹H and 125 MHz for ¹³C were recorded on a Brücker DRX 500. The solvent signal was used as ref. (δ 3.32 and 49.0 for CD₃OD). Complete proton and carbon assignments were based on 1D ¹H and ¹³C standard, 2D ¹H–¹H COSY, ¹H–¹³C HSQC and ¹H–¹³C HMBC NMR experiments (Tables 1 and 2). FAB-mass spectra were recorded on a Nermag R10-10C spectrometer. Acid hydrolysis was performed in 2N HCl under reflux.

3.3. Extraction and isolation

Dried and powdered rhizomes (500 g) were extracted with CH₂Cl₂, then with boiling MeOH and boiling MeOH–H₂O (1:1). The two last extracts were combined and concentrated, leading to a residue. The latter was solubilized in H₂O and partitioned against CHCl₃ and *n*-BuOH. In the *n*-BuOH layer, a precipitate of compound **1** appeared, which was then purified by prep. TLC (cellulose) using HOAc–H₂O (3:17) as solvent (*R*_f: 0.42). The supernatant was chromatographed on Sephadex LH-20 using MeOH as mobile phase. Five frs. (85 ml) were collected. The second one, after removal of the solvent under reduced pressure was submitted to a reverse phase MPLC using aq. MeOH (linear gradient) as solvent. The fr. eluted with 50% aq. MeOH afforded 31 mg of pure compound **2**.

3.3.1. *Mangiferin* (**1**)

UV $\lambda_{\max}^{\text{MeOH}}$ nm: 237, 254, 268sh, 312, 364; + AlCl₃: 235, 268, 321sh, 350, 390; + AlCl₃ + HCl: 226, 259,

276sh, 316, 331, 398; + NaOH: 235, 268, 297sh, 340, 388; + NaOAc: 237, 263, 300sh, 334, 394; FAB⁺MS (thioglycerol) (*m/z*): 423 [M + H]⁺; FAB[–]MS (thioglycerol) (*m/z*): 421 [M – H][–]; ¹H NMR (500 MHz) (δ ppm, *J* Hz): 3.45 (H-3', H-4', H5', overlapping signals), 3.74 (H-6'a, *dd*, 12.0; 5.0), 3.88 (H-6'b, *dd*, 12.0; 2.0), 4.19 (H-2', *t*, 9.4), 4.94 (H-1', *d*, 8.6), 6.37 (*s*, H-4), 6.77 (*s*, H-5), 7.60 (*s*, H-8). Chromatographic behaviour: *R*_f 0.32 (system 1); *R*_t 15.4 min (system 2).

3.3.2. 2-*C*- β -*D*-xylopyranosyl-1,3,6,7-tetrahydroxy-xanthone (**2**)

UV $\lambda_{\max}^{\text{MeOH}}$ nm: 240, 257, 315, 363; + AlCl₃: 235, 265, 357, 385, 426sh; + AlCl₃ + HCl: 233, 261, 337, 402; + NaOH: 244, 270, 302, 370, 390; + NaOAc: 239, 264, 340, 389; + NaOAc + H₃BO₃: 229, 261, 320, 370; FAB⁺MS (glycerol + NaCl) (*m/z*): 415 [M + Na]⁺, 393 [M + H]⁺; FAB[–]MS (glycerol + NaCl) (*m/z*): 427 [M + Cl][–], 391 [M – H][–]; ¹H and ¹³C NMR data: see Table 1. Chromatographic behaviour: *R*_f 0.20 (system 1); *R*_t 11.3 min (system 3).

Acknowledgements

The authors are grateful to Nathalie Levreux-Genetier for the preliminary study.

References

- Agrawal, P. K. (1989). *Carbon-13 NMR of flavonoids*. Amsterdam: Elsevier.
- Agrawal, P. K. (1992). *Phytochemistry*, 31(10), 3307.
- Bourdy, G., Cabalion, P., Amade, P., & Laurent, D. (1992). *Journal of Ethnopharmacology*, 36, 163.
- Breitmayer, E., & Voelter, W. (1989). *Carbon-13 NMR spectroscopy*. Weinheim: VCH.
- Frahm, A. W., & Chaudhuri, R. K. (1979). *Tetrahedron*, 35, 2035.
- Hostettmann, K., & Hostettmann, M. (1989). Xanthones. In P. M. Dey, & J. B. Harborne, *Methods in plant biochemistry* (p. 493). London: Harborne EDS.
- Lins Mesquita, A. A., De Barros, Corrêce D., Gottlieb, O. R., & Taveira, Magalhães M. (1968). *Analytica Chimica Acta*, 42, 311.
- Richardson, P. M. (1983). *Phytochemistry*, 22, 309.